



OKM

GERMAN DETECTORS



OKM GEOSEEKER MINI

Wasserdetektor | Hohlräumdetektor
Water Detector | Cavity Detector
Détecteur d'eau | Détecteur de cavité
Detector de agua | Detector de cavidad



MADE IN
GERMANY





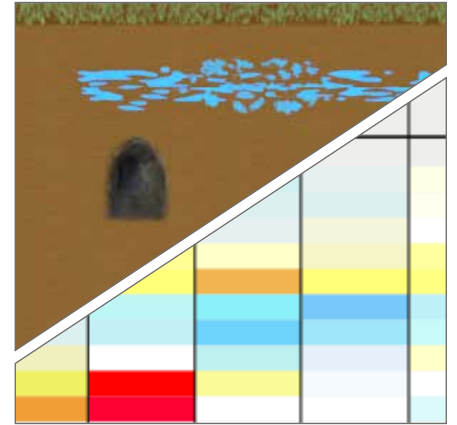
I Kontrolleinheit mit Touchscreen, integriert im Peli Koffer
 II Wasserdichter und stoßfester Peli Koffer
 III Elektroden
 2 Strom-Elektroden
 2 Spannungs-Elektroden
 IV Strom-Kabeltrommeln (Ø 290 mm)
 V Spannungskabel (10 m)
 VI Verbindungskabel (2 m)
 VII Power Pack mit Ladegerät und Reiseadapter

I Control unit with touchscreen, integrated in Pelican case
 II Waterproof and shock-resistant Pelican case
 III Electrodes:
 2 Power electrodes
 2 Voltage electrodes
 IV Power cable drums (Ø 290 mm)
 V Voltage cables (10 m)
 VI Connecting cables (2 m)
 VII Power Pack with charger and travel adapter

I Unité centrale avec écran tactile, intégrée dans la valise Peli
 II Valise de transport Peli imperméable et résistante aux chocs
 III Électrodes:
 2 Électrodes d'électricité
 2 Électrodes de tension
 IV Électricité-tambours de câble (Ø 290 mm)
 V Câbles de tension (10 m)
 VI Câbles de connexion (2 m)
 VII Power Pack avec chargeur et adaptateur de voyage

I Unidad de control con pantalla táctil, integrada en el maletín Peli
 II Maletín Peli impermeable y resistente a los golpes
 III Electrodo:
 2 Electrodo de potencia
 2 Electrodo de tensión
 IV 2 Tambores para cables de potencia (Ø 290 mm)
 V Cable de tensión (10 m)
 VI Cable de conexión (2 m)
 VII Cargador para unidad de control y adaptador de viaje

Im Zuge der technischen Weiterentwicklung oder bei spezifischen Modellkonfigurationen kann der tatsächliche Lieferumfang von den hier dargestellten Bestandteilen abweichen. The actual scope of delivery is subject to technical developments or specific model configurations and can differ from depicted components. Les caractéristiques des produits et le contenu de la livraison peuvent changer à tout moment pour motif d'amélioration des produits ou pour d'autres raisons. El alcance real de la entrega está sujeto a desarrollos técnicos o configuraciones de modelos específicos y puede diferir de los componentes representados.



GeoSeeker Mini verwendet ein geoelektrisches Messverfahren, das auf dem Schlumberger-Prinzip basiert. Anhand des ermittelten Bodenwiderstands lokalisiert der Detektor unterirdische Hohlräume und Wasservorkommen in Tiefen bis zu 100 m.

GeoSeeker Mini uses a geoelectric measuring method based on Schlumberger. According to the determined apparent resistivity of the ground, the detector locates cavities and water resources at depths up to 100 m [328 ft].

Le GeoSeeker Mini utilise une méthode de mesure géoélectrique basée sur Schlumberger. En fonction de la résistivité apparente du sol déterminée, le détecteur localise les cavités souterraines et les ressources en eau à des profondeurs jusqu'à 100 m.

GeoSeeker Mini utiliza un método de medición geoelectrica basado en el metodo de Schlumberger. Basándose en la resistividad aparente del suelo determinada, el detector localiza cavidades subterráneas y recursos hídricos a profundidades de hasta 100 m.

Der Wasser- und Hohlraumdetektor wird über den Touchscreen mit mehrsprachiger Benutzeroberfläche bedient. Nach Auswahl der gewünschten Messtiefe und der Anzahl der Messpunkte folgt der Anwender einfach den grafischen Anweisungen auf dem farbigen Display.

The water and cavity detector is operated via touchscreen with multilingual user interface. After selecting the desired measuring depth and the number of measuring points, the user simply follows the graphical instructions on the color display.

Le détecteur d'eau et de cavité est utilisé via un écran tactile avec interface multilingue. Après avoir sélectionné la profondeur de mesure et le nombre de points de mesure, l'utilisateur suit simplement les instructions graphiques sur l'écran couleur.

El detector de agua y de cavidades se maneja a través de una pantalla táctil con interfaz de usuario multilingüe. Después de seleccionar la profundidad de medición deseada y el número de puntos de medición, el usuario simplemente sigue las instrucciones gráficas en la pantalla a color.

Die Messergebnisse werden wahlweise als vereinfachte Grafik oder in einem 2D-Diagramm angezeigt. Die Verwendung von leicht verständlichen Bildern und Symbolen macht den Wasserfinder für alle nutzbar – unabhängig von der Sprache des Anwenders.

The measurement results are displayed either in a simplified graphic or in a 2D chart. The easy-to-understand images and symbols allow everyone to use the water detector – regardless of the user's language.

Les résultats de mesure sont affichés dans un graphique simplifié ou dans un tableau 2D. Les images et les symboles faciles à comprendre permettent à chacun d'utiliser le détecteur d'eau, indépendamment de la langue de l'utilisateur.

Los resultados de la medición se muestran en un gráfico simplificado o en un diagrama 2D. Las imágenes y los símbolos fáciles de entender permiten a todo el mundo utilizar el detector de agua, independientemente del idioma del usuario.





WASSERFINDER FÜR BRUNNEN- BAUER UND ORGANISATIONEN

Mit dem GeoSeeker Mini sind Bauunternehmen und Hilfsorganisationen in der Lage, bis zu 100 m tief gelegene Wasservorkommen wie Grundwasser und wasserführende Kiesschichten schnell und einfach zu lokalisieren. Die Messdaten bieten eine ideale Basis für Brunnenbohrungen, um Trinkwasser auch in trockenen Regionen zu fördern.

Dank der Schritt-für-Schritt-Anleitung und der vereinfachten Darstellung der Ergebnisse kann der Wasserdetektor auch von unerfahrenen Anwendern genutzt werden.

DÉTECTEUR D'EAU POUR DES CONSTRUCTEURS DE PUIITS ET POUR DES ORGANISATIONS

Avec le GeoSeeker Mini, les entreprises de construction et les organisations humanitaires peuvent localiser rapidement et facilement les ressources en eau jusqu'à 100 m de profondeur, comme des dépôts d'eau souterrains et des graviers aquifères. Les données mesurées fournissent une base idéale pour forer des puits afin de rendre l'eau potable accessible dans les régions sèches.

Grâce aux instructions pas à pas et à la présentation simplifiée des résultats, le détecteur d'eau peut aussi être utilisé par des utilisateurs inexpérimentés.

WATER DETECTOR FOR WELL BUILDERS AND ORGANIZATIONS

With GeoSeeker Mini, construction companies and humanitarian aid organisations are able to locate water resources up to 100 m (328 ft) deep fast and easily, such as groundwater and water-bearing gravel layers. The measured data provide an ideal basis for drilling wells to make drinking water accessible in dry regions.

Thanks to the step-by-step instructions and the simplified presentation of the results, the water detector can also be used by inexperienced users.

DETECTOR DE AGUA PARA CONSTRUCTORES DE POZOS Y PARA ORGANIZACIONES

Con el GeoSeeker Mini, las empresas de construcción y las organizaciones humanitarias pueden localizar de forma rápida y sencilla recursos hídricos de hasta 100 m de profundidad, como aguas subterráneas y capas de grava que contienen agua. Los datos medidos ofrecen una base ideal para la perforación de pozos para hacer que el agua potable sea accesible en las regiones secas.

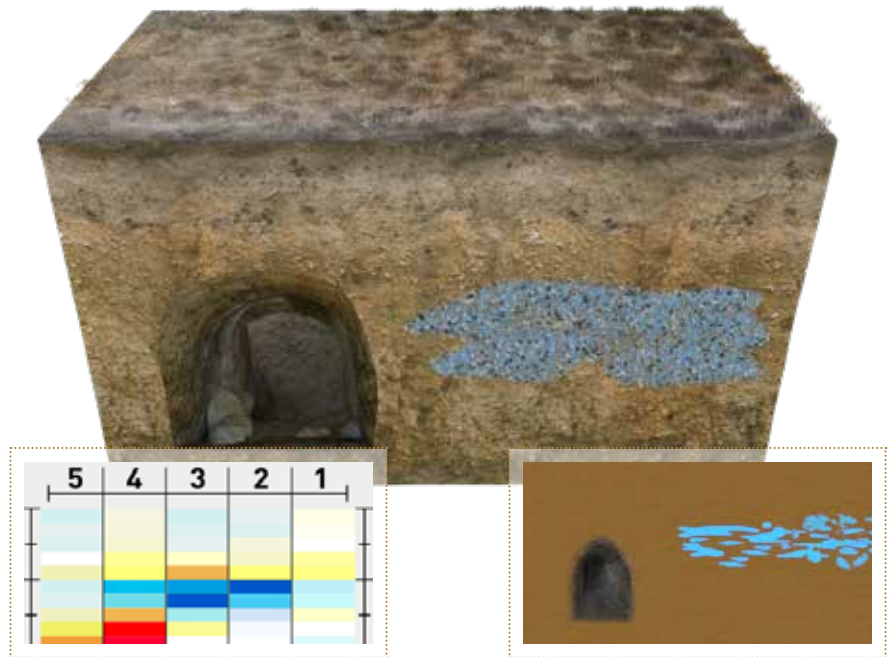
Gracias a las instrucciones paso a paso y a la presentación simplificada de los resultados, el detector de agua también puede ser utilizado por usuarios sin experiencia.

Detektierte Hohlräume und Wasservorkommen werden wahlweise in einer vereinfachten Grafik oder in einem farbcodierten Bodenwiderstandsdiagramm angezeigt.

Detected cavities and water resources are displayed in a simplified graphic or in a color-coded diagram of the apparent resistivity of the ground.

Les ressources en eau et les cavités sont affichées dans un tableau à code couleur de la résistivité du sol.

Los recursos hídricos y las cavidades detectadas se muestran en un diagrama codificado por colores de la resistividad aparente del suelo.



Mehrsprachige Bedienung
Multilingual operation
Utilisation multilingue
Operación multilingüe



Farbbildschirm / Touchscreen
Color display / Touchscreen
Écran couleur / Écran tactile
Pantalla a color / Pantalla táctil



Wiederaufladbare Hochleistungsbatterie
Rechargeable high-capacity battery
Batterie rechargeable à haute capacité
Batería recargable de alta capacidad



2D-Visualisierung
2D visualization
Visualisation 2D
Visualización 2D



Interner Speicher
Internal Memory
Mémoire interne
Memoria interna



Geoelektrisches Messverfahren
Geoelectrical measurement procedure
Méthode de mesure géoélectrique
Método de medición geoelectrica





OKM GERMAN DETECTORS

Seit 1998 entwickeln und produzieren wir geophysikalische Detektoren in Altenburg, Deutschland. Unsere einzigartige Ortungstechnologie hilft bei der Visualisierung unterirdischer Objekte und Strukturen.

Based in Altenburg, Germany, we are developing and manufacturing geophysical detectors since 1998. Our unique detection technology helps to visualize underground objects and structures.

Basé à Altenburg, en Allemagne, nous développons et fabriquons des détecteurs géophysiques depuis 1998. Notre technologie de détection unique permet de visualiser des objets et des structures souterrains.

Establecidos en Altenburg, Alemania, estamos desarrollando y fabricando detectores geofísicos desde 1998. Nuestra tecnología de detección única contribuye a visualizar objetos y estructuras enterradas.

Wir verfügen über ein weltweites Vertriebsnetz, um Ihnen unseren besten Kundenservice zu bieten. Eine vollständige Liste unserer Handelspartner finden Sie auf unserer Homepage.


We have a global distribution network to provide our best customer service. The complete list of all distributors is available on our website.

Avec notre réseau de distribution mondial nous sommes en mesure de fournir notre meilleur service à la clientèle. La liste de nos distributeurs est disponible sur notre site Web.

Contamos con una red de distribución global con la finalidad de brindar un mejor servicio al cliente. La lista completa de todos los distribuidores está disponible en nuestro sitio web.



 OKM GmbH
Julius-Zinkeisen-Str. 7
04600 Altenburg
Germany

 +49 3447 499300 0
 +49 3447 499300 29

 info@okmdetectors.com
 okmdetectors.com